

Conformément aux dispositions de l'article 146 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., C. C-11.4) un avis public est par les présentes donné que lors de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement le **lundi, 7 décembre 2015, à 19 h 30**, dans la salle du conseil situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, le règlement suivant sera adopté :

LAS-0101 Règlement imposant une taxe relative aux services (exercice financier 2016)

Donné à LaSalle, ce 19 novembre 2015.

Hellen Dionne
Secrétaire d'arrondissement

In conformity with section 146 of the Charter of the Ville de Montréal (L.R.Q., C. C-11.4) public notice is hereby given that at the regular meeting of the borough council on **Monday, December 7, 2015, at 7:30 p.m.**, in the Council Room, 55, avenue Dupras, LaSalle, the following bylaw will be adopted:

LAS-0101 Bylaw imposing a service tax (fiscal year 2016)

Given at LaSalle on November 19, 2015.